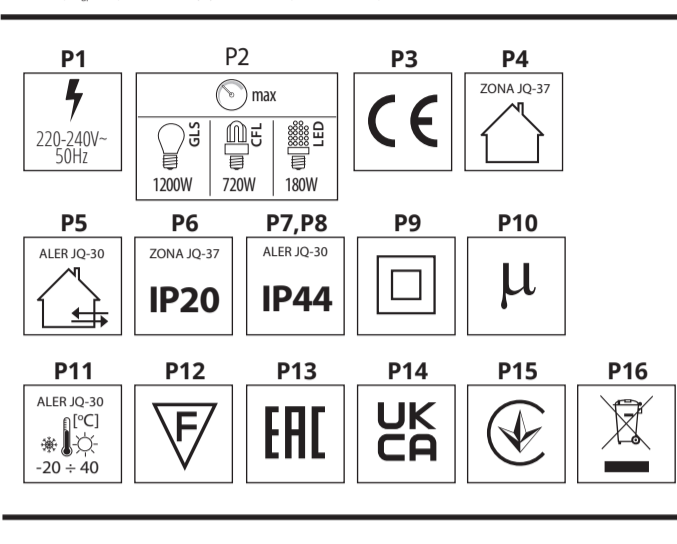




www.kanlux.com

ALER JQ-30; ZONA JQ-37

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdnova 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatáská 2179/28, 91 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Івано-Слоvensький район, Слєпотновицька територія, вул. Соборна, будинок 1-6, під'їз 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L., Otilenița 249 Popeni Leordeni, 077166, Ilfov (RO) Kanlux s.r.o., Kocouřskova 1, 142100, P. Podolany, Moskovská oblasť, Podolskij Federálny OOD Канікс-Енерголюкс, ул. Ковалевська, д. 1, 142100, П. Подольск, Московська область, Подольський Федеральний ООД Канікс-Енерголюкс, ул. Ковалевська, д. 1, 142100, П. Подольск, Московська область, Подольський Федеральний (BG) Kanlux EOOD, Varnoucha area Copet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 633 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2348 Rue Marcadet, 75 018 Paris



EN INTENDED USE / APPLICATION
Product designed for the use in households and for other similar general applications.
MOUNTING
Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Do not exceed the maximum load power of the sensor: see pictures. Mount the product in such a way that ensures the operating area of the sensor to be directed horizontally against the moving object. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right type of cable gland should be selected for the cable gland used in the product.
TECHNICAL CHANGES RESERVED.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
(ZONA JQ-37) Product suitable for use in households and outdoors. Product automatically lights up when moving objects are detected. Product ensures the possibility of adjusting operation time (TIME) and frequency (LUX).

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work should be done with the power supply disconnected from power supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc.. Mount the product far from heat sources. Product compatible with LEDs or LED light bulbs. Product is also compatible with fluorescent lamps, and they may wear depend on the type of lamp. Moving object (e.g. vehicle) may cause random activation of the sensor. In the area of strong electromagnetic interference the functioning of the product may be disrupted. Product not approved for use in explosive atmospheres.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Maximum power.
P3: Product meets the requirements of EU directives.
P4: Use only indoors.
P5: (ALER JQ-30) Product can be used either indoors or outdoors.
P6: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P7: Protection against solid foreign objects bigger than 10mm provided.
P8: Protection against splashing water provided.
P9: Class II.
P10: A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P11: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
P12: This symbol means that the product can be installed and operated on/a surface made of materials which are normally flameable.
P13: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P14: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulatory requirements.
P15: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.

ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your product away from packaging waste is recommended.
P16: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as any other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralisation.
COMMENTS/GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in fire, fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDING / ANWENDING
Product for the Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.
MONTAGE
Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montagezeichen: s. Zeichnungen. Die maximale Belastung des Sensors nicht überschreiten. s. Zeichnungen. Das Produkt nicht in einem Ort benutzen werden, dass das Wirkfeld des Sensor ganz beuglich des sich bewegenden Objekts ausgereicht ist. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann ein elektrisches Anschluss angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Verbindungsstandards erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den entsprechenden Schutzkabel für die Anwendung im Produkt verwendeten Durchführungsgröße an. Technische Änderungen vorbehalten.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
(ZONA JQ-37) Produkt zur Verwendung im Innenbereich. (ALER JQ-30) Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich. Das Produkt schaltet die Leuchtstoffung unter dem Einfluss sich bewegender Objekte ein/aus. Das Produkt besitzt die Möglichkeit, die Wirkdauer (TIME) und Empfindlichkeit (LUX) zu regulieren.
BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht in einem Ort benutzen werden, in dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feuchtluft, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.a. Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmekörpern montieren. Das Produkt ist für die Verwendung mit Glühlampen oder LED-Leuchtquellen vorgesehen. Das Produkt kann auch mit Leuchtstofflampen zusammenarbeiten, jedoch mit der Einschränkung, dass es abhängig vom Typ der Leuchtstofflampe zu deren schnellerem Verschleiß kommen kann. Sich bewegende Objekte (z.B. Autos) können eine zufällige Aktivierung des Sensors verursachen (z.B. Samochody mogą spowodować przypadkowe wykonywanie się czujnika. W obszarze działania słynnych żarówek elektromagnetycznych mogą występować zakłócenia pracy wyrobów. Wyrobó nie jest przeznaczony do celów przemysłowych).

ERLAUTERUNG ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Maximale Leistung.
P3: Maximale Leistung.
P4: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P5: (ALER JQ-30) Verwendung im Innen- und Außenbereich.
P6: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P7: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 10mm Durchmesser.
P8: Geschützt gegen Spritzwasser.
P9: Klasse II.
P10: Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch eine doppelte oder verstärkte Isolation verwendet wird.
P11: Mikroausrufe zwischen den Kontakten des Relais.
P12: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
P13: Zertifikat über die Konformität mit den Normen der Europäischen Union.
P14: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P15: Das Produkt entspricht den in Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P16: Das Produkt entspricht den in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Mit vernünftigen Mitteln die Trennung der Verpackungsmaterialien.
P16: Diese Kennzeichnung weist die Notwendigkeit einer selektiven und elektrischen Getriebe selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Wiederwiederdurchführung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Urschadlichbarkeitsneutralisation.
ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION
Produit destiné à l'usage en milieu domestique et à des destinations générales.
INSTALLATION
Avant de commencer l'installation lire le mode d'emploi. L'installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Lire l'étiquette et le présent. Schéma de l'installation: voir les images. Ne pas dépasser la puissance max. de la charge du capteur: voir les images. Mettre en place le produit de façon à ce que le champ de fonctionnement du capteur soit orienté en travers par rapport à l'objet en mouvement. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Pour maintenir le niveau approprié de la protection contre le danger d'alimentation doit être adapté au diamètre de la base de résistance isolante utilisé dans le produit. Modifications techniques réservées.
CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES
(ZONA JQ-37) Utiliser le produit en milieu domestique. (ALER JQ-30) Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux. Produit allume et éteint automatiquement l'éclairage suite au mouvement des objets. Produit possède la possibilité de régler le temps de fonctionnement (TIME) et sensibilité (LUX).
RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Mettre en place le produit loin des sources de chaleur. Produit est destiné à fonctionner avec des ampoules ou diodes LED. Produit peut aussi fonctionner avec les tubes fluorescents mais en fonction de type de tube fluorescent sa détérioration peut être plus rapide. Objets en mouvement (p. ex. voitures) peuvent entraîner l'activation instantanée du capteur. Dans la zone de l'influence de fortes perturbations électromagnétiques le dysfonctionnement du produit peut survenir le produit n'est pas destiné à des fins industrielles.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance maximale.
P3: Puissance maximale.
P4: Utilisation uniquement à l'intérieur des locaux.
P5: (ALER JQ-30) On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P6: Protection contre les objets solides dépassant 12mm.
P7: Protection contre les objets solides dépassant 10mm.
P8: Protection contre les giclées d'eau.
P9: 2ème classe.
P10: Le produit a protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolation de base, l'isolation double ou renforcée appliquée.
P11: "Micro-écart" entre les contacts du conducteur.
P12: Étendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P13: Certificat de conformité attestant la possibilité de fabrication et d'utilisation du produit dans le sous-sol en matériau normalement combustible.
P14: Le produit est conforme à la réglementation valant à la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P15: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P16: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Garder la propreté et protéger l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P16: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électroniques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les mesures spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation.

IT DESTINAZIONE / USO
Il prodotto è destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.
ASSEMBLAGGIO
Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnetta. È necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Non superare il carico massimo di potenza del sensore; vedere illustrazioni. Il prodotto deve essere montato in modo che il campo d'azione del sensore sia diretto verso l'elemento rispetto all'oggetto in movimento. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato a una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetico definiti dalla legislazione. Per garantire un adeguato grado di protezione, il diametro del cavo di alimentazione deve corrispondere al diametro del prodotto. Modifiche tecniche riservate.
CARATTERISTICHE FUNZIONALI
(ZONA JQ-37) Prodotto da utilizzare in ambienti interni. (ALER JQ-30) Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno. Il prodotto accende e spegne automaticamente la luce sotto l'influenza di oggetti in movimento. Il prodotto ha la possibilità di programmare il tempo di funzionamento (TIME) e la sensibilità (LUX).
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Seguire la manutenzione solo con l'alimentazione disconnetta. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporcio, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Montare il prodotto lontano da fonti di calore. Prodotto destinato all'uso coordinato con lampadine e LED. Il prodotto può inoltre funzionare in abbinamento a lampade fluorescenti, con l'avvertenza che, a seconda del tipo di lampade fluorescenti, se ne può causare un'usura più veloce. Oggetti in movimento (ad esempio automobili) possono causare l'attivazione accidentale del sensore. Sotto l'influenza di forti interferenze elettromagnetiche possono verificarsi alterazioni nel funzionamento del prodotto. Il prodotto non è destinato a scopi industriali.
SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza massima.
P3: Potenza massima.
P4: Utilizzare solo in ambienti interni.
P5: (ALER JQ-30) Utilizzabile in ambienti interni ed all'esterno.

P6: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P7: Protezione contro i corpi solidi superiori a 10mm.
P8: Protezione contro i getti d'acqua.
P9: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P10: Distanza tra i contatti del relé.
P11: Intervallo di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
P12: Simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo dell prodotto su una base di materiale normalmente infiammabile.
P13: Certificato di conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P14: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P15: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.
PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire
P16: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.
AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Nella manutenzione assicurarsi che il prodotto non sia possibile provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze materiali ed/od morose della prescrizione contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

NI BĚSTEMNĚNÍ / TOEPASSINGSGEBIED
Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen en algemeen gebruik.
MONTAGE
Lees de instructie. Monteerde zou walkeerder persoon uithaken. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomaansluiting. Men moet bijzondere voorzichtigheid hebben. Montagebeeld: kijk afbeelding. Max. toegelaten kracht van sensor; kijk afbeelding. Product moet zo monteerd werden, dat de werkbereik van sensor is dwars gericht tegen bewegende objecten. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot de eisen van het regelgeving die van toepassing is in Gross-Britannië (VK).
FUNCTIONAL EIGENSCHAFTEN
(ZONA JQ-37) Product gebruiken in binnenruimten. (ALER JQ-30) Product gebruiken in binnen en/of buitenruimten. Product gaat automatisch aan en uit onder de invloed van bewegende objecten. Product heeft een aanstellingsmogelijkheid (TIME) en gevoeligheid (LUX).
GBRUKISAANWIJZING / KONSERVATIE
Konservatiewerken alleen bij losgekoppelde stroomkabel. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet bedekken. Product niet gebruiken in ongunstige omstandigheden, zoals vuil, stof, vocht, water, trillingen, etc. Product monteren ver van warmtebronnen. Product bestemd voor samenwerking met gloeilampen en lampen type LED. Product kan samenwerken met TL-luizen met voorhoofd, dat afgehangen van de velle. Kunnen ze sneller werken werden. Zich bewegende objecten (auto's) kunnen toevallig activatie sensor veroorzaken. In omgeving van sterke elektromagnetische storingen kan het product mogelijk storingen ondervinden. Het product is niet goet voor industrieel gebruik.
VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Ingangsvoortspanning/frequentie.
P2: Max. kracht.
P3: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P4: Gebruiken alleen binnen.
P5: (ALER JQ-30) Kan binnen en buiten gebruikt worden.
P6: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
P7: Bescherming voor vaste lichame groter dan 10mm.
P8: Bescherming tegen sproeiwater water.
P9: Klasse II.
P10: Product, waarin protectie tegen elektrische shock geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P11: Mikroafstanden tussen eindpunten.
P12: Temperatuurbereik van omgeving, waar het product werkt.
P13: Symbool betreffend mogelijkheid van montage en gebruik van het product in/of op normaal ontvlambaar oppervlak.
P14: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P15: Het product voldoet aan de eisen van de wetgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P16: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

MILIEU-BESCHERMING
Zorg voor een schone omgeving. Het is aanbevolen verpakkingsafval te scheiden.
P16: Dit symbool betekent selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbolen worden of dwang van werken kan niet tot het gewone afval gaan. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte vorm van verkeer / herstel / recycling / neutralisatie.
LET OP / BIJZONDERHEDEN
Zich niet houden aan regelgeving van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materieel en niet materieel schade. Verdere informatie over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door het niet nalezen van deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing - de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.
MONTAZ
Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinien wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wykolecie czyszczenia wykonać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Nie przekraczać maksymalnej mocy obciążenia czujnika: patrz ilustracje. Wyrob należy montować tak, by pole działania czujnika było skierowane poprzecznie w stosunku do obiektu. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że do prawidłowego montażu mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyczyną do się przypadkowych aktywacji czujnika. W obszarze działania słynnych żarówek elektromagnetycznych mogą występować zakłócenia pracy wyrobów. Wyrobó nie jest przeznaczony do celów przemysłowych.
CECHY FUNKCJONALNE
(ZONA JQ-37) Produkt przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń. (ALER JQ-30) Wyrob używać wewnątrz i/lub na zewnątrz pomieszczeń. Wyrob automatycznie załącza i wyłącza oświetlenie pod wpływem poruszających się obiektów. Wyrob posiada możliwość regulacji czasu działania (TIME) oraz czułości (LUX).
ZAWIĘZENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Konservację wykonuj tylko przy odłączonym zasilaniu. Nie używaj chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywaj wyrobów. Wyrobów nie użytkować w miejsc w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Wyrob przeznaczony do współpracy z żarówkami lub diodami LED. Wyrob może również współpracować z lampami typu świetlne, z zastrzeżeniem, że w zależności od typu świetlnego może powodować ich szybsze zużycie. Poruszające się obiekty (np. samochody) mogą spowodować przypadkowe wykonywanie się czujnika. W obszarze działania słynnych żarówek elektromagnetycznych mogą występować zakłócenia pracy wyrobów. Wyrobó nie jest przeznaczony do celów przemysłowych.
WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOŁÓW
P1: Napięcie znamionowe.
P2: Moc maksymalna.
P3: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P4: Sposób użytku wyrobów.
P5: (ALER JQ-30) Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
P6: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P7: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 10mm.
P8: Ochrona przed bryzgi wody.
P9: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym zapewnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmocniona.
P10: Mikroodstęp między szlakami kontaktowymi.
P11: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być natrzony wyrob.
P12: Symbol oznaczający możliwość instalacji i użytkowania wyrobów na lub podłożu z materiału normalnie palnego.
P13: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zgodność z odpowiednimi standardami na terytorium Unii Europejskiej.
P14: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P15: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.
CHRONA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Dbať na čistotu a na životné prostredie. Oddelovať odpadky z obalovými materiálmi.
P16: Oznáčenie vyžadujúce na koniec životného prostredia zberajúce spracúvanie elektrického a elektronického zariadenia. Výrobky tak označených, za príslušného zákonom, nemôžu byť vyhodené do zvyčajného odpadu spolu s inými odpadmi. Výrobky také môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudského zdravia, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / selektívneho zberu / recyklovania / likvidácie.
UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do założeń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje o produktach marki Kanlux dostępne są na stronie: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania założeń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CAZĂREŢI / POZIŢII
Výrobek určený pro použití v domácnostech nebo k podobnému použití.
MONTÁŽ
Před zahájením montáže se seznáť s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet odstávku.
Schéma montáže viz ilustrace. Nepřekračovat maximální výkon zařizovacího čidla: viz ilustrace. Výrobek je nutné montovat tak, aby pole působnosti čidla bylo nasmerováno příčně ve směru pohybujevící se objektu. Před prvním použitím se ujistit, že mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedeny. Výrobek může být příčinou ke spouštění náhodných aktivací senzoru. V oblasti působnosti slavných žárovek elektromagnetyckých mohou nastat rušivé vlivy.
FUNKČNÍ VLASTNOSTI
(ZONA JQ-37) Výrobek na použití vnitřní místnosti. (ALER JQ-30) Výrobek na použití vně i/anebo vnouk místnosti. Výrobek automaticky zapíná a vypíná osvětlení v reakci na pohybující se objekty.
POKYNY K PROVOZU / ŮDRŽBA
Konservaci vykonávejte pri vypnutom napájení. Nečistite výrobok chemickými čistiacimi prostriedkami. Nie zakrývajte výrobky. Výrobky neakruvajte v miestach, kde panujú nepriaznivé podmienky okolia, napríklad: prach, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Výrobok je navrhnutý na spoluprácu s žiarovkami alebo diodami LED. Výrobok môže tiež spolupracovať s lampami typu svetelné, s výnimkou toho, že v závislosti na type žiarovky môže spôsobovať ich rýchlejšie opotrebovanie. Pohybujúce sa objekty (napr. vozidlá) môžu spôsobiť náhodné zapnutie čidla. V oblasti pôsobnosti slávnych žiaroviek elektromagnetyckých môžu nastávať rušivé vplyvy.
VYSVĚTLIVKY POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOŮV
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Maximální výkon.
P3: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P4: Použití iba v interiéru.
P5: (ALER JQ-30) Možno používať v interiéri aj vonku.
P6: Ochrana proti pevným telám s veľkosťou nad 12mm.
P7: Ochrana proti pevným telám s veľkosťou nad 10mm.
P8: Ochrana proti striekajúcej vode.
P9: trieda II.
P10: Výrobok, v nímž ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitú alebo posilnenú izoláciu.
P11: Mikroodstup medzi svodičmi kontaktů.
P12: Rozsah teploty okolia, ktorému môže byť výrobok vystavený.
P13: Prehlásenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výroby v súlade so štandardmi na území celej únie.
P14: Výrobok splňuje požadavky predpisov platných v Veľkej Británii (UK).
P15: Výrobok splňuje požadavky technických predpisov platných na Ukrajine.
ОСІРНА ЖІВІТНОГО ПРОСТРІДІА
Дба́ти на чистоту а на життєве протредіє. Відокремлювати відходи від пакувальних матеріалів.
P16: Знак, який вимагає на кінець життєвого середовища збирання і обробки електричного і електронічного зariadenia. Вироби так ознаменовані, за відповідним законом, не можуть бути викинуті до звичайного сміття разом з іншими відходами. Вироби такі можуть бути шкідливими для довкілля і людського здоров'я, вимагають спеціальної форми сортування / селективного збору / рецикування / ліквідації.
UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do założeń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje o produktach marki Kanlux dostępne są na stronie: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania założeń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CAZĂREŢI / POZIŢII
Výrobek určený pro použití v domácnostech nebo k podobnému použití.
MONTÁŽ
Před zahájením montáže se seznáť s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet odstávku.
Schéma montáže viz ilustrace. Nepřekračovat maximální výkon zařizovacího čidla: viz ilustrace. Výrobek je nutné montovat tak, aby pole působnosti čidla bylo nasmerováno příčně ve směru pohybujevící se objektu. Před prvním použitím se ujistit, že mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedeny. Výrobek může být příčinou ke spouštění náhodných aktivací senzoru. V oblasti působnosti slavných žárovek elektromagnetyckých mohou nastat rušivé vlivy.
FUNKČNÍ VLASTNOSTI
(ZONA JQ-37) Výrobek na použití vnitřní místnosti. (ALER JQ-30) Výrobek na použití vně i/anebo vnouk místnosti. Výrobek automaticky zapíná a vypíná osvětlení v reakci na pohybující se objekty.
POKYNY K PROVOZU / ŮDRŽBA
Konservaci vykonávejte pri vypnutom napájení. Nečistite výrobok chemickými čistiacimi prostriedkami. Nie zakrývajte výrobky. Výrobky neakruvajte v miestach, kde panujú nepriaznivé podmienky okolia, napríklad: prach, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Výrobok je navrhnutý na spoluprácu s žiarovkami alebo diodami LED. Výrobok môže tiež spolupracovať s lampami typu svetelné, s výnimkou toho, že v závislosti na type žiarovky môže spôsobovať ich rýchlejšie opotrebovanie. Pohybujúce sa objekty (napr. vozidlá) môžu spôsobiť náhodné zapnutie čidla. V oblasti pôsobnosti slávnych žiaroviek elektromagnetyckých môžu nastávať rušivé vplyvy.
VYSVĚTLIVKY POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOŮV
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Maximální výkon.
P3: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P4: Použití iba v interiéru.
P5: (ALER JQ-30) Možno používať v interiéri aj vonku.
P6: Ochrana proti pevným telám s veľkosťou nad 12mm.
P7: Ochrana proti pevným telám s veľkosťou nad 10mm.
P8: Ochrana proti striekajúcej vode.
P9: trieda II.
P10: Výrobok, v nímž ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitú alebo posilnenú izoláciu.
P11: Mikroodstup medzi svodičmi kontaktů.
P12: Rozsah teploty okolia, ktorému môže byť výrobok vystavený.
P13: Prehlásenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výroby v súlade so štandardmi na území celej únie.
P14: Výrobok splňuje požadavky predpisov platných v Veľkej Británii (UK).
P15: Výrobok splňuje požadavky technických predpisov platných na Ukrajine.
ОСІРНА ЖІВІТНОГО ПРОСТРІДІА
Дба́ти на чистоту а на життєве протредіє. Відокремлювати відходи від пакувальних матеріалів.
P16: Знак, який вимагає на кінець життєвого середовища збирання і обробки електричного і електронічного зariadenia. Вироби так ознаменовані, за відповідним законом, не можуть бути викинуті до звичайного сміття разом з іншими відходами. Вироби такі можуть бути шкідливими для довкілля і людського здоров'я, вимагають спеціальної форми сортування / селективного збору / рецикування / ліквідації.
UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do założeń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje o produktach marki Kanlux dostępne są na stronie: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania założeń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CAZĂREŢI / POZIŢII
Výrobek určený pro použití v domácnostech nebo k podobnému použití.
MONTÁŽ
Před zahájením montáže se seznáť s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet odstávku.
Schéma montáže viz ilustrace. Nepřekračovat maximální výkon zařizovacího čidla: viz ilustrace. Výrobek je nutné montovat tak, aby pole působnosti čidla bylo nasmerováno příčně ve směru pohybujevící se objektu. Před prvním použitím se ujistit, že mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedeny. Výrobek může být příčinou ke spouštění náhodných aktivací senzoru. V oblasti působnosti slavných žárovek elektromagnetyckých mohou nastat rušivé vlivy.
FUNKČNÍ VLASTNOSTI
(ZONA JQ-37) Výrobek na použití vnitřní místnosti. (ALER JQ-30) Výrobek na použití vně i/anebo vnouk místnosti. Výrobek automaticky zapíná a vypíná osvětlení v reakci na pohybující se objekty.
POKYNY K PROVOZU / ŮDRŽBA
Konservaci vykonávejte pri vypnutom napájení. Nečistite výrobok chemickými čistiacimi prostriedkami. Nie zakrývajte výrobky. Výrobky neakruvajte v miestach, kde panujú nepriaznivé podmienky okolia, napríklad: prach, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Výrobok je navrhnutý na spoluprácu s žiarovkami alebo diodami LED. Výrobok môže tiež spolupracovať s lampami typu svetelné, s výnimkou toho, že v závislosti na type žiarovky môže spôsobovať ich rýchlejšie opotrebovanie. Pohybujúce sa objekty (napr. vozidlá) môžu spôsobiť náhodné zapnutie čidla. V oblasti pôsobnosti slávnych žiaroviek elektromagnetyckých môžu nastávať rušivé vplyvy.
VYSVĚTLIVKY POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOŮV
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Maximální výkon.
P3: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P4: Použití iba v interiéru.
P5: (ALER JQ-30) Možno používať v interiéri aj vonku.
P6: Ochrana proti pevným telám s veľkosťou nad 12mm.
P7: Ochrana proti pevným telám s veľkosťou nad 10mm.
P8: Ochrana proti striekajúcej vode.
P9: trieda II.
P10: Výrobok, v nímž ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitú alebo posilnenú izoláciu.
P11: Mikroodstup medzi svodičmi kontaktů.
P12: Rozsah teploty okolia, ktorému môže byť výrobok vystavený.
P13: Prehlásenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výroby v súlade so štandardmi na území celej únie.
P14: Výrobok splňuje požadavky predpisov platných v Veľkej Británii (UK).
P15: Výrobok splňuje požadavky technických predpisov platných na Ukrajine.
ОСІРНА ЖІВІТНОГО ПРОСТРІДІА
Дба́ти на чистоту а на життєве протредіє. Відокремлювати відходи від пакувальних матеріалів.
P16: Знак, який вимагає на кінець життєвого середовища збирання і обробки електричного і електронічного зariadenia. Вироби так ознаменовані, за відповідним законом, не можуть бути викинуті до звичайного сміття разом з іншими відходами. Вироби такі можуть бути шкідливими для довкілля і людського здрав'я, вимагають спеціальної форми сортування / селективного збору / рецикування / ліквідації.
UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do założeń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje o produktach marki Kanlux dostępne są na stronie: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania założeń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

SK URČENIE / POZIŢIE
Výrobek určený pro použití v domácnostech a na všeobecné použití.
MONTÁŽ
Před prstipním k montáži se oboznámt s návodem. Montáž by měla vykonávať patrične oprávnená osoba

P9: Klase II.
P10: Микропроцессор с микроконтактами реле.
P11: Диапазон температур использования окружающей среды должен соответствовать для изделия.
P12: Символ означает, что изделие можно устанавливать на поверхности с нормальными параметрами заныкания.
P13: Сертификат соответствия, что подтверждает соответствие качества продукции до завершённых стандартов на территории Минского союза.
P14: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.
P15: Подання відповідних з'явочок технічних регламентів, що діють в Україні.
ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА
Повільно і акуратно знімати середовища. Рекомендується розділити відходи.
P16: Це позначення означає, що неможливо відшкодувати електричне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу.
Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / рецикляжу / утилізації.
ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ
Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напри., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і неадекватної шкоди. Додаткову інформацію щодо продукції запрошуємо надіслати на e-mail-адресу: www.kanlux.com
Kanlux SA несє відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право змінити інструкцію - початна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT
PASKIRTIS / TAIKYMAS
Gaminys skirtas vartotojų naudojimui ir bendriems vartotojų tikslams.
MONTAVIMAS

Prieš pradedant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgijimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą, būtinas ypatingas atsargumas. Montavimo schema: būrių išvaizda. Negalima pertręsti sensoriaus maksimalios aprėpties: būrių išvaizda. Gaminį reikia įtaisyti tokiu būdu, kad sensoriaus veikimo laukas būtų nukreiptas prieš įdarinį objektą. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taikytinai mechaniškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka tėsės aktais patvirtintus energinio kokybės standartus, kurie taikomi Europos Sąjungoje (ES) ir šalia jos. Gaminys turi būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka tėsės aktais patvirtintus energinio kokybės standartus. Norint išlaikyti tinkamą IP šilpnį reikia patinoti maitinimo laidų skersmenį prie įrenginio neobkio skersmens. Braustijama daryti techninius pakėtimus.
FUNKCIONALUMO BRUOŽAI
(CFLA [Q-30]) Gaminys skirtas vartoti patalpuose viduje. (ALER [Q-30]) Gaminis skirtas vartoti patalpuose viduje ir arba išorėje. Gaminys automatiškai įjungia ir išjunga apšvietimą esant įdarinui objektui. Laikas, kol Gaminys leidžia rezultatu veikimo laiku (TIME) ir jutrumą (LUX).

EXPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą iš šaltinio ir saugojant saulės apšvietimą. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuždegti gaminių apdangalas. Gaminio nereikėtų vėdinti kur yra nepatvirtintos apšvietimo sistemos, pvz., dulkių, vandens, drėgmės, vibracijos ir pan. Gaminį reikia montuoti toli nuo šilumos šaltinio. Gaminys skirtas bendradarbiauti su LED lempučių ir diodais. Gaminys taip pat gali bendradarbiauti su lempučių, su sąlyga, kad priklauso nuo lempučių tipo jos gali greitiau susidėti. Įdarinys objektai (pvz., automobiliai) gali sukelti atsitiktinį sensoriaus aktyvimą. Didelių elektromagnetinių lygiųjų veiktumų atvežiamas darbas gali būti sutrukdymas. Gaminys nėra skirtas pramonėi.
VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS
P1: Nominali įtampa, dažnis.
P2: Maksimali gaida.
P3: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P4: Vartoti tik patalpų viduje.
P5: (ALER [Q-30]) Gaminys skirtas vartoti patalpuose viduje ir išorėje.
P6: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.
P7: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 1,0mm.
P8: Apsauga nuo vandens pūrslių.
P9: II klase.
Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima bei pagrindines izoliacijas, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.

P10: Mikrošlapas tarp reles kontaktų.
P11: Apkaitės temperatūros diapazonas, kuriame gaminių atšilimą nėra sukeltamas pavojus.
P12: Simbolas reiškia, kad gaminys gali būti instaliuojamas ir naudojamas ant normaliai degios medžiagos pagrindo.
P13: Atitiktis sertifikatui patvirtintam gaminyje kaip pagal ICH 15011 Europos Sąjungos teritorijoje standartui.
P14: Produktas atitinka Lietuvos Respublikoje (LR) taikytinus reikalavimus.
P15: Gaminys atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.
APLINKOSAUGA
Rūpiniesi saugumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudoti pakuočių atliekų segregavimą.
P16: Šis ženklukas nurodo, kad suveikti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privačiui būty selektyviai surenkami. Taip patlenkinti gaminių negalima išvesti į komunalinių atliekų savaigą kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia priemonė bauda. Tokie gaminiai gali būti renkiami kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, įems turi būti taikomas specialus atvežimo būdas, pvz., atvežimas su atskira priemonėmis, naudojimasis, atvežimas į specialią pakuotę.
PASTABOS / NURODYMAI
Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz., gaisrą, nuplyšimus, elektros smūgius, fizinis pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas. Papildomą informaciją Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV
IZMANTOJUMS / LIETOŠANA
Istrādājums ir paredzēts lietošanai mājaišmiecībā un vispārējam izmantojumam.

MONTĀŽA
Pirms montāžas iepazīties ar instrukciju. Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izolēgam spriegumam. Jābūt īpaši piesardzīgam. Montāžas shēma: skates ilustrācijas. Nepārsniedziet maksimālo sensora piepūdi: skates ilustrācijas. Istrādājums jāsamontē tā, lai sensora darbības lauks būtu novirzīts krūšveidīgi pret kustīgu objektu. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemērots mehāniskais piespīrinājums un elektriskā pieslēgšana. Istrādājums jāveic tā, lai netraucētu darbību ar pakārtotiem standartiem pēc likuma. Lai saglabāt atbilstošu IP līmeni, samēriet barošanas vada diametru drošības, kas ir izmantota produktā, diametram. Atbilsts veikt tehniskus izmaiņus.
FUNKCIONALĀS IPAŠĪBAS
(CFLA [Q-30]) Istrādājums jālieto telpu iekārtā. (ALER [Q-30]) Istrādājums jālieto telpu iekārtā ārpusē. Istrādājums automātiski ieslēdz un izslēdz apgaismojumu ar kustīgu objektu iedarbību. Laiks, kurā Gaminys ļauj rezultātu darbības laiku (TIME) un jutīgumu (LUX).
EXPLOATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA
Konservācija jāveic esot izolēgam spriegumam. Tīrīt tikai ar deļķiem un sušiem audumiem. Neļietojiet ķīmiskus šķīdināšanas līdzekļus. Neapglābet istrādājumu. Neļietojiet istrādājumu veikt ar nelabvēlīgi ārpus vides apstākļiem, piem., putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz. Istrādājums jāmontē tālu no siltuma avotiem. Istrādājums ir paredzēts darbam ar spuldzēm un diodēm LED. Istrādājums var arī saderēties ar spuldzēm, ar nosacījumu, ka atbilsti no spuldžu tipa, spuldzes var ārkārt mērozes. Objekt, kas kustas (piem. automašīnas) var ītrasiļ nejuas sensora ieslēgšanu. Spīru elektromagnētiskā tvaucijuma teritorijā var radīties traucējumi garšāmā darbā. Istrādājums nav paredzēts rūpniecībā.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA
P1: Nominālais spriegums, frekvence.
P2: Maksimālā gaida.
P3: Istrādājums atbilst Eiropas Savienības direktyv prasībām (ES).
P4: Lietot tikai telpu iekārtā.
P5: (ALER [Q-30]) Var lietot telpu iekārtā ārpusē.
P6: Aizsardība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.
P7: Aizsardība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 1,0mm.
P8: Aizsardība no ūdens šļakstiem.
P9: Klase II.
Istrādājums kādā aizsardību no elektrošoka veido, trņemot pamata izolāciju, izmantota dubulta vai pastiprināta izolācija.

P10: Mikrošarņa starp reļģu kontaktiem.
P11: Apkārtnes temperatūras diapazons, kādas iedarbībai var būt ištādīts istrādājums.
P12: Simbols nozīmē, ka ir iespēja ierīkot un lietot istrādājumu tikai uz vienas virsmas no normāli uzturamojama materiāla.
P13: Atbilstības sertifikāts, kas patstāvīgi patstāvīgi mehāniskā ietilpums ir patstāvīgi patstāvīgi standartiem.
P14: Produktus atbilsti Lietlārijā (Lielbritānijā) piemērojamo noteikumu prasībām.
P15: Prece atbilst Ukrainā piemērojamo tehnisko noteikumu prasībām.
VĒS AIZSARDZĪBA
Rūpējieties par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķīrot iepakojumu atkritumos.
P16: Šis apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt ietotas elektriskās iekārtas. Tāji veidā apzīmēti istrādājums, neizpildes gadījumā paredzot naidus sūdus, neradīt ierādīt kopā ar parastiem atkritumiem.
Tāji istrādājums var būt ierādīt vienā cilvēku veselībai, vai pieprasā specialā tipa pārstrādāšanas / otrreizējā izmantošana / reciklēšana / neuzlietošana.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI
Šis instrukcijas norādījums neierosina nāves vai traucējumu risku. Ar gaidītu, apdrošināšanu, apdrošināt, fiziniskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem ļaunumiem. Papildu informāciju par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Vastava IP-klassi sāļitāmsēks peate valima tūtejtuhme, mille tātīmōt vastsēk tootes kāsūtātud drosselē tātīmōdūde. Firma Kanlux SA aizstāv sēv tiesību mainīt instrukciju - aktuālā versijā ir peejama mājsaiļā www.kanlux.com.

EE
EESMĀRK / RAKENDUS
Seade mõeldud ärakasutajiseks elamujaajanduses ja üldseesmärkideks.

MONTĒRIMINE
Enne kokkupanemise toode asunmist tuvu kasutamisjuhendiga. Monteerimistöid peab sooritama vastavalt kvalifikatsioon omav isik. Ilgasuju tehinguid sooritada vajalikuatad toitevolu korral. Tuheb säilitada erilised ettevaatlikkuse vahendid. Monteerimise skeem: vaata illustatsiooni. Mõite ütleada anduri maksimaalset võimsuse koormust: vaata illustatsiooni. Seade tuheb kindlata sel viisi, et anduri töövõlli oleks suuratud liikuva objekt sūhtes pēpendikulārsēli. Enne esimest kasutamist tuheb uuekontrolēda seade õigēparast mehāniskā kinnitust ja elektrist uhenõust. Seade viñõ õla uhenõust toodustus energēdrēģu, mis tādud seaduse poolē ettenāhtud energia kvaliteedi normā. Tehnissed maudatused reserveeritud.
OTSTARBEKOHĀSEAD OMADESED
(CFLA [Q-30]) Seadet kasutatada ruumide sees ja/või väljaspool ruumi. Seade automaatselt lülitub sisse ja välja vajgustuse, liikuvate objektide mõjul. Seade omab võimalust reguleerida lootamise aega (TIME) ning tundlikkust (LUX).

EXPLOATATSIOONLISED / HOOLDUS SOOVITUSED
Hooldus toodud sooritada vajalikuatad tētevolu. Puhastada ainult õrnalaga ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke seadet. Seadet ei tohi kasutada kohtades, kus valitsevad mitte soodsad ümbruskonna töötingimused, näiteks mustus, tolm, vesi, niiskuss, vibratsioon, jne. Seadet monteerida soojusallikast võimalikult kaugel. Seade on ette nähtud koostööks LED pimedaga või diodidega.
Seade võib teha koostööd koos luminofoorvalgustiga, ainult sellise katikamisega, et sõltuvõit sellest mis tüüpi luminofoorvalgustiga on tegemist, võib põhjendatada nende kõiremad kulumist. Liikuvad objektid (näiteks autod) võivad põhjustada anduri juhuksiku sisseülitamis. Ümbruskonnas, kas esinevad tugevad elektromagnetilise välja häired või esinevad seadme töö puudussikus, loode ei ole ette nähtus tööstussikkudeks eesmärgideks.
KASUTATUD MĀRGISTUSTE JA SIMBOLITE SELGITUSED
P1: Nomināal pinge, sāgedus.
P2: Maksimaalne võimsus.
P3: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele.
P4: Kasutamiseks ainult ruumi sees.
P5: (ALER [Q-30]) On lubatud kasutada nii seespool, kui ka väljaspool ruumi.
P6: Kaitse tahkete kehade eest, suuremad kui 12 mm.
P7: Kaitse tahkete kehade eest, suuremad kui 1,0 mm.
P8: Kaitse veepritsmete eest.
P9: II klass.
Seade, kas kaitset elektrilõõge eest vastab veel, peale põhiooltsiooni, lisakohtesevahendid nagu kahekordne või tugevdatud isolatsioon.
P10: Mikrovahe relee kontaktide vahel.
P11: Ümbruskonna temperatuuri vahemik, millega on lubatud mõjutada seadet.
P12: Märgistus symbol tähendab, võimalust installeerida ja kasutada seadet pēraus/vi, mis on normaalselt pērausvast materialist.
P13: Vastavustunnistus, mis tõendab tootmise kvaliteedi vastavust standardidega toollilidud terrioriumil.
P14: Toode vastab Suurbritannias (UK) kehtivate eeskirjade nõuetele.
P15: Toode vastab Ukrainas kehtivate tehniliste eeskirjade nõuetele.
KESKONNKAITSE
Hooldite puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmete segregatsiooni.
P16: See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid. Tooteid sel viisi mērgistatud, trahvi āhruudud, ei tehi vāļvārdada vāļvārdada vāļvārdada kōos muude jāstremega. Sellised tooted vārdad olla kahjulikud keskkonnale ja inimteele tērvisele, nad nõuavad erilist uuepeetõõlemist / tsāksutuzamist / rēnglussevõtu / kōvāldamist.

MĀRKUSED / NĀPUNĀTĒED
Kasutamise kasutamise toodud soovitused eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilõõki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaalseid ja immateriaalseid. Kanlux margi all olevate toodete kohta lisainfo leiab veebil: www.kanlux.com. Kanlux SA ei kannu mingisugust vastutust juhtumite eest, mis tulenevad mitte kinnipidamisest siin toodud kasutusjuhendusest. Firma Kanlux SA jätab endale õiguse muudatuste tegemiseks kasutusjuhendis - kehtiva versiooni saab alla laadida veebilehelt www.kanlux.com.

